

**Zmluva o bezodplatnom prevode vlastníctva pozemku  
vo verejnom záujme č. 02470/2024-PKZO-K40018/24.00**

uzatvorená podľa § 34 ods. 9 a nasl. zákona č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 330/1991 Zb.“)

**(ďalej len „zmluva“)**

**Čl. I  
Zmluvné strany**

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Názov:                      | <b>Slovenská republika zastúpená<br/>Slovenským pozemkovým fondom</b>                      |
| Sídlo:                         | <b>Búdková 36, 817 15 Bratislava</b>   |
| Štatutárny orgán:              | generálny riaditeľ a námestník generálneho<br>riaditeľa podľa výpisu z obchodného registra |
| IČO:                           | 17 335 345   |
| DIČ:                           | 2021007021   |
| Bankové spojenie:              | Štátna pokladnica  |
| Číslo účtu IBAN:               | SK35 8180 0000007000001638   |
| zapísaný v Obchodnom registri: | Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Po, vložka<br>číslo: 35/B                              |

**(ďalej len „prevodca“)**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 2. Názov:         | <b>Obec Červený Kláštor</b>                       |
| Sídlo:            | <b>Červený Kláštor 65, 059 06 Červený Kláštor</b> |
| Štatutárny orgán: | Ing. Štefan Džurný, starosta obce Červený Kláštor |
| IČO:              | 00 326 135  |
| Bankové spojenie: | Prima banka Slovensko,a.s.                        |
| Číslo účtu:       | SK13 5600 0000 0085 1579 0001                     |

**(ďalej len „nadobúdateľ“)**

**Prevodca a nadobúdateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“.**



## Čl. II

### Predmet zmluvy

1. V k.ú. Červený Kláštor, obec Červený Kláštor, okres Kežmarok je na LV č. 240 evidovaná nehnuteľnosť parcela registra C KN parcelné č. 870/4, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 150 m<sup>2</sup> v prospech vlastníka Slovenská republika v celosti a v správe Slovenského pozemkového fondu.
2. Touto zmluvou prevodca prevádza a nadobúdateľ nadobúda nehnuteľnosť uvedenú v bode 1. tohto Článku parcelu registra C KN parcelné číslo 870/4, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 150 m<sup>2</sup> v celosti a za podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej len „prevádzaný pozemok“).
3. Celková výmera prevádzaného pozemku je **150,00 m<sup>2</sup>**.

## Čl. III

### Vzťahy prevodcu a nadobúdateľa k prevádzanému pozemku a vyhlásenie zmluvných strán

1. Prevodca ako správca prevádzaného pozemku vo vlastníctve Slovenskej republiky má v správe prevádzaný pozemok podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 180/1995 Z.z. a v zmysle § 34 ods. 9 a nasl. zákona č. 330/1991 Zb. je oprávnený ho bezodplatne previesť do vlastníctva nadobúdateľa.
2. Prevodca vyhlasuje, že na základe dostupných dokladov, vzťahujúcich sa na prevádzaný pozemok, nemá vedomosť o tom, že na prevádzanom pozemku viazne záložné právo, predkupné právo, vecné bremeno alebo iné obdobné právo tretej osoby, okrem ťarchy uvedenej na liste vlastníctva v časti „C“ Ťarcha : Vecné bremeno podľa zák.č. 251/2012 Z.z. o energetike, v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO 3659961, s obsahom oprávnení na výkon povolenej činnosti podľa zák.č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä vstupovať na cudzie pozemky a do cudzích objektov a zariadení a na umiestnenie elektro-energetického zariadenia na parc.č. E-KN 870 v rozsahu GP č. 437/2023, G1-604/2023 - Z 2280/2023 - 29/2023
3. Nadobúdateľ vyhlasuje, že mu je dobre známy stav prevádzaného pozemku a tento pozemok nadobúda do vlastníctva v stave, v akom ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy stojí a leží.



## Čl. IV

### Dôvod uzatvorenia zmluvy

1. Prevodca prevádza bezodplatne vlastníctvo prevádzaného pozemku na nadobúdateľa podľa § 34 ods. 9 a nasl. zákona č. 330/1991 Zb. za účelom vybudovania verejnoprospešnej stavby „Kanalizácia a ČOV Červený Kláštor“, ktorá je uvedená v záväznej časti územnoplánovacej dokumentácie a na základe právoplatného územného rozhodnutia o umiestnení stavby č. OÚ-ŽP/11 781/97-Gal zo dňa 2.9.1997 vydaného Okresným úradom v Kežmarku, odbor životného prostredia, oddelenie stavebného poriadku, ktoré bolo opravené Opravou zrejmej chyby v písaní č. OÚ-ŽP/11 781-Gal zo dňa 18.4.2024.
2. Nadobúdateľ je povinný odo dňa účinnosti tejto zmluvy strpieť, aby prevodca na prevádzanom pozemku kontroloval účel, na ktorý bola zmluva uzatvorená.

## Čl. V

### Hodnota prevádzaného pozemku a úhrada správnych poplatkov

1. Všeobecná hodnota prevádzaného pozemku je stanovená podľa znaleckého posudku č. 59/2024 zo dňa 23.5.2024, vyhotoveného znalcom Ing. Ján Trebuňa podľa osobitného predpisu vo výške **19,39 €/m<sup>2</sup>**, čo predstavuje všeobecnú hodnotu prevádzaného pozemku vo výške **2 908,50 EUR**, slovom Dvetisícdeväťstoosem EUR a 50 centov.
2. Odplata za prevod vlastníctva prevádzaného pozemku (ďalej len „odplata za prevádzaný pozemok“) pre prípad aplikácie postupu podľa článku VIII zmluvy je medzi zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **2 908,50 EUR**, slovom Dvetisícdeväťstoosem EUR a 50 centov. (prevádzaná výmera 150,00 m<sup>2</sup>, cena za jeden (1) m<sup>2</sup> je 19,39 EUR),
3. Prevádzaný pozemok sa podľa § 34 ods. 9 a nasl. zákona č. 330/1991 Zb. prevádza do vlastníctva nadobúdateľa bezodplatne.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s úhradou správnych poplatkov potrebných na prevod prevádzaného pozemku.

## Čl. VI

### Návrh na vklad do katastra nehnuteľností

1. Elektronický návrh na vklad vlastníckeho práva k prevádzanému pozemku do katastra nehnuteľností predkladajú zmluvné strany spoločne. Do 60 kalendárnych dní po podpise zmluvy zašle prevodca nadobúdateľovi návrh na vklad podpísaný prevodcom spolu so



zmluvou a prílohami k návrhu na vklad. Nadobúdateľ sa zaväzuje bezodkladne, najviac však do 30 dní od prevzatia v predchádzajúcej vete uvedených dokumentov, podpísať návrh na vklad a doručiť okresnému úradu zmluvu spolu s prílohami. V súlade s ustanovením bodu 3 Článku V zmluvy nadobúdateľ hradí správne poplatky za vklad práv podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností.

2. Nadobúdateľ nadobudne vlastnícke právo k prevádzanému pozemku po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia okresného úradu o povolení vkladu vlastníckeho práva k prevádzanému pozemku.

## **Čl. VII**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Prevodca môže odstúpiť od zmluvy, ak rozhodnutie o umiestnení stavby stratí platnosť alebo ak dôjde k jeho zmene a v dôsledku nej stavba prestane mať dohodnutý účel verejnoprospešnej stavby.
2. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade, ak bude vydané právoplatné rozhodnutie okresného úradu o zastavení konania o návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy alebo bude návrh na vklad vlastníckeho práva právoplatne zamietnutý.
3. Odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou musí byť písomné a zaslané elektronicky do elektronickej schránky druhej zmluvnej strany. V odstúpení musí byť uvedený dôvod odstúpenia. Zmluvné strany vyhlasujú, že účinným dôvodom odstúpenia môžu byť len dôvody odstúpenia uvedené v zákone alebo dohodnuté v tejto zmluve (ďalej len „kvalifikované odstúpenie“). Na odstúpenie od zmluvy z iných dôvodov ako je uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu sa neprihliada a nemá voči druhej zmluvnej strane nijaké účinky. Ustanovenia tohto bodu zmluvy o doručovaní sa primerane použijú aj na doručovanie iných písomností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.
4. Dňom doručenia kvalifikovaného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane sa zmluva od začiatku zrušuje. Prevodca je oprávnený započítať finančné plnenie poskytnuté mu nadobúdateľom z akéhokoľvek dôvodu so zmluvnou pokutou a/alebo náhradou škody, vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo spôsobených skutočnosťami a právnymi vzťahmi súvisiacimi s touto zmluvou.
5. V prípade kvalifikovaného odstúpenia od zmluvy sú si zmluvné strany povinné vrátiť už poskytnuté plnenia.



6. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu vzniknutých porušením zmluvy.

## **Čl. VIII**

### **Záväzky nadobúdateľa vyplývajúce zo zániku dôvodu uzatvorenia zmluvy**

1. Nadobúdateľ je povinný zachovať
  - a) svoje vlastníctvo k prevádzanému pozemku,
  - b) svoje vlastníctvo k verejnoprospešnej stavbe na ňom stojacej a
  - c) verejnoprospešný charakter stavbypo dobu 10 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade ak v lehote uvedenej v bode 1 tohto Článku zmluvy z akéhokoľvek dôvodu dôjde (i) k zmene vlastníctva prevádzaného pozemku, jeho časti a/alebo verejnoprospešnej stavby na ňom stojacej, alebo (ii) ak z akéhokoľvek dôvodu stavba stratí verejnoprospešný charakter, nadobúdateľ je povinný
  - a) písomne oznámiť túto skutočnosť prevodcovi do 30 dní odo dňa, kedy táto skutočnosť nastane a
  - b) uhradiť prevodcovi zmluvnú pokutu vo výške odplaty uvedenej v bode 2 Článku V zmluvy. Splatnosť zmluvnej pokuty je 30 dní odo dňa doručenia výzvy prevodcu na jej úhradu na účet uvedený v tejto výzve.
3. Ak nadobúdateľ písomne neoznámí prevodcovi skutočnosti uvedené v bode 2. písm. a) tohto Článku zmluvy v dohodnutej lehote, prevodcovi vznikne právo požadovať od nadobúdateľa zmluvnú pokutu vo výške 10 % odplaty za prevádzaný pozemok uvedenej v bode 2 Článku V zmluvy a nadobúdateľ sa zaväzuje zmluvnú pokutu uhradiť do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy prevodcu na jej úhradu na účet uvedený v tejto výzve.



## Čl. IX Záverečné ustanovenia

1. Nadobúdateľ splnomocňuje prevodcu na podpísanie dodatku ku zmluve za nadobúdateľa, obsahom ktorého bude oprava chýb v písaní, počítaní a iných zrejmych nesprávností v texte zmluvy. Nadobúdateľ splnomocňuje prevodcu k podpísaniu a podaniu dodatkov k návrhu na vklad do katastra nehnuteľností a taktiež pri prerušení konania o návrhu na vklad k podaniu žiadosti o predĺženie lehoty v zmysle § 31a písm. d) zákona č. 162/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov. Prevodca toto splnomocnenie prijíma.
2. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle Čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov sa nachádzajú na webovom sídle prevodcu <https://www.pozfond.sk> v sekcii ochrana osobných údajov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú ako prejav svojej slobodnej a vážnej vôle. Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zároveň vyhlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, že prejavy ich vôle sú hodnoverné, dostatočne určité a zrozumiteľné a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a nakoľko doslovné znenie zmluvy je v plnom súlade s týmto prejavom, túto na znak súhlasu podpísali.
4. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Bratislave, dňa.....

V Červenom Kláštore, dňa.....

Prevodca:

Nadobúdateľ:

.....  
generálny riaditeľ  
Slovenský pozemkový fond

.....  
Ing. Štefan Džurný  
starosta obce Červený Kláštor

.....  
námestník generálneho riaditeľa  
Slovenský pozemkový fond

